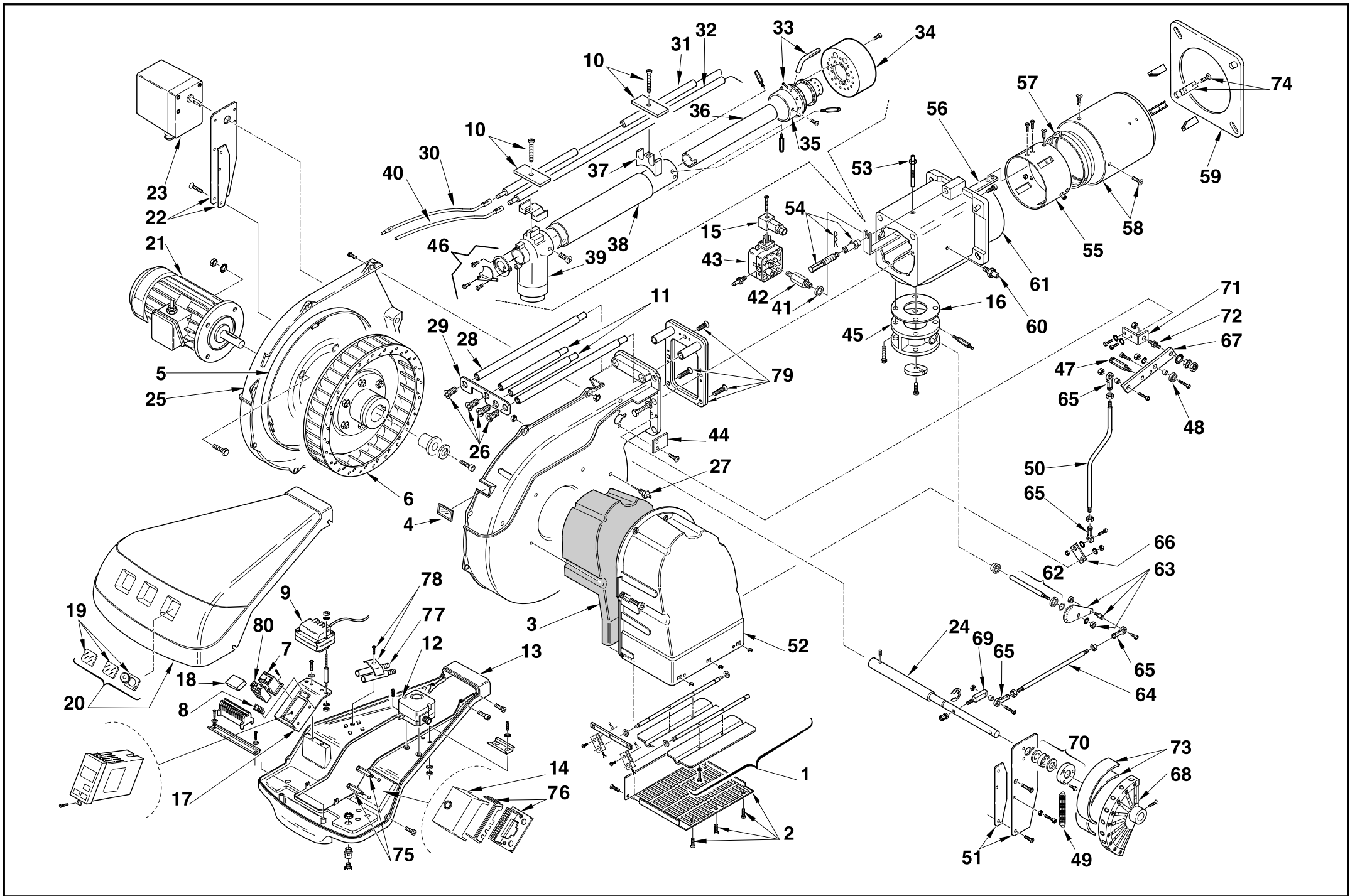


- I** Bruciatori di gas ad aria soffiata
- GB** Forced draught gas burners
- F** Brûleurs gaz à air soufflé
- D** Gas-Gebläsebrenner
- E** Quemadores de gas de aire soplado

Funzionamento bistadio progressivo o modulante
Progressive two-stage or modulating operation
Fonctionnement à deux allures progressives ou modulant
Gleitend-zweistufiger oder modulierender Betrieb
Funcionamiento de dos llamas progresiva o modulante

CODICE - CODE CÓDIGO	MODELLO - MODEL - MODELE MODELL - MODELO	TIPO - TYPE - TYP
3788002 - 3788004	RS 160/M BLU	843 T
3788003 - 3788005	RS 160/M BLU	843 T
20011680 - 20011683	RS 160/M BLU	843 T
20011682 - 20011684	RS 160/M BLU	843 T



N.	COD.	3788002 - 3788004 3788003 - 3788005 * 20011680 - 20011683 20011682 - 20011684 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
1	3012583	• •	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE	≤ 02356xxxxxx	
1	3013684	• •	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE	≥ 02366xxxxxx	
1	3013684	• •	GRUPPO SERRANDA	AIR DAMPER ASSEMBLY	GROUPE VOLET AIR	LUFTKLAPPE	CONJUNTO REGISTRO AIRE		
2	3003086	• •	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECION	≤ 02356xxxxxx	
2	3013683	• •	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECION	≥ 02366xxxxxx	
2	3013683	• •	PROTEZIONE	GRID	PROTECTION	SCHUTZGITTER	PROTECION		
3	3012553	• •	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO	≤ 02356xxxxxx	C
3	3013682	• •	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO	≥ 02366xxxxxx	C
3	3013682	• •	FONOASSORBENTE	SOUND DAMPING	INSONORISANT	GERÄUSCHDÄMMUNG	AISLAMIENTO ACUSTICO		C
4	3003763	• • • •	VISORE	INSPECTION WINDOW	VISEUR	SICHTFENSTER	VISOR		
5	3012573	• • • •	ANELLO	PISTON SEAL	JOINT TORIQUE	LIPPENDICHTUNG	ANILLO		B
6	3012555	• • • •	GIRANTE	FAN	TURBINE	GEBLÄSERAD	TURBINA		C
7	3003637	• •	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR	≤ 02179xxxxxx	C
7	3013978	• •	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR	≥ 02189xxxxxx	C
7	3013978	• •	CONTATTORE	CONTACTOR	CONTACTEUR	SCHÜTZ	CONTADOR		C
8	3012080	• • • •	INTERRUTTORE	SWITCH	INTERRUPTEUR	SCHALTER	INTERRUPTOR		C
9	3003847	• • • •	TRASFORMATORE	TRANSFORMER	TRANSFORMATEUR	ZÜNDTRANSFORMATOR	TRANSFORMADOR		B
10	3012626	• • • •	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE ETRIER	PLATTE	PLACA		
11	3012627	• •	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	EXTENSION PERNO	≤ 02356xxxxxx	
11	3013686	• •	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	EXTENSION PERNO	≥ 02366xxxxxx	
11	3013686	• •	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	EXTENSION PERNO		
12	3007444	• • • •	PRESSOSTATO ARIA	AIR PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT AIR	LUFTDRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO DE AIRE		A
13	3012915	• • • •	MENSOLA	BASE PLATE	PLAQUE DE SUPPORT	GRUNDPLATTE	SOPORTE		
14	3012478	• • • •	APPARECCHIATURA	CONTROL BOX	BOITE DE CONTROLE	STEUERGERÄT	CAJA CONTROL		B
15	3012347	• • • •	PRESA	SOCKET	PRISE	STECKBUCHSE	CONECTADOR		C
16	3005482	• • • •	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	FLANSCHDICHTUNG	JUNTA		B
17	3012343	• •	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	CORCHETE	≤ 02179xxxxxx	
18	3012155	• • • •	FILTRO ANTIDISTURBO	DEGLITCHER	FILTRE	ENTSTÖRER	FILTRO ANTI- INTERFERENCIA		C
19	3013678	• • • •	MEMBRANA+VETRINO	MEMBRANE+VIEWING PORT	MEMBRANE+REGARD	MEMBRAN+VERSCHLUßSTO PFEN	MEMBRANA+MIRILLA		

N.	COD.	3788002 - 3788004 3788003 - 3788005 * 20011680 - 20011683 20011682 - 20011684 *				DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
20	3013119	•	•	•	•	COFANO	COVER	COFFRET	VERKLEIDUNG	ENVOLVENTE		
21	3012557	•	•	•	•	MOTORE	MOTOR	MOTEUR	MOTOR	MOTOR		C
22	3012585	•	•	•	•	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
23	3012916	•	•	•	•	SERVOMOTORE	SERVOMOTOR	SERVOMOTEUR	STELLMOTOR	SERVOMOTOR		B
24	3012349	•	•	•	•	ALBERO	SHAFT	ARBRE	WELLE	ARBORILLO		
25	3012587	•	•	•	•	GUSCIO	HALF-SHELL	COUVERCLE	HAUBE	CÀSCARA		
26	3003481	•	•			VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	≤ 02356xxxxxx	
26	3013681	•	•			VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO	≥ 02366xxxxxx	
26	3013681		•	•		VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
27	3003891	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
28	3012628	•	•			PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO	≤ 02356xxxxxx	C
29	3012629	•	•			STAFFA	BRACKET	SUPPORT	KONSOLE	SOPORTE	≤ 02356xxxxxx	
30	3003795	•	•	•	•	COLLEGAMENTO ELETTRODO	H.T. LEAD	CONNEXION POUR ELECTRODE	VERBINDUNG FÜR ELEKTRODE	CABLE ELECTRODO		A
31	3012630	•	•			ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
31	3012917		•	•		ELETTRODO	ELECTRODE	ELECTRODE PORCELAINE	ELEKTRODE	ELECTRODO		A
32	3012178	•	•			SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
32	3012918		•	•		SONDA	PROBE	SONDE	FÜHLER	SONDA		A
33	3012631	•	•	•	•	TUBETTO	TUBE	TUYAU	RÖHRCHEN	TUBO		
34	3012632	•	•	•	•	TAZZA	AIR DIFFUSER	DIFFUSEUR D'AIR	FLAMMKOPFBECHER	DIFUSOR DEL AIRE		
35	3012633	•	•	•	•	DISTRIBUTORE	GAS HEAD	DISTRIBUTEUR	GASVERTEILER	DISTRIBUIDOR		
36	3012634	•	•			TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	TUBO INTERNO		
36	3012919		•	•		TUBO INTERNO	INTERIOR TUBE	TUYAU INTERIEUR	INNERER ROHR	TUBO INTERNO		
37	3012635	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	SOPORTE		
38	3012636	•	•			TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	TUBO ESTERNO		
38	3012920		•	•		TUBO ESTERNO	EXTERIOR TUBE	TUYAU EXTERIEUR	AUSSERER ROHR	TUBO ESTERNO		
39	3012637	•	•	•	•	GOMITO	ELBOW	COUDE	SCHLITTEN	DISCO		
40	3012043	•	•	•	•	COLLEGAMENTO SONDA	PROBE LEAD	CONNEXION POUR SONDE	VERBINDUNG FÜR SONDE	CABLE SONDA DE IONIZACION		A
41	3007088	•	•	•	•	GUARNIZIONE	SEAL	RONDELLE	METALLDICHTUNG	JUNTA		B
42	3006615	•	•	•	•	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C

N.	COD.	3788002 - 3788004 3788003 - 3788005 * 20011680 - 20011683 20011682 - 20011684 *	DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADÓRES	**
43	3003660	• • • •	PRESSOSTATO GAS	GAS PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT GAZ	GAS DRUCKWÄCHTER	PRESOSTATO DE GAS		B
44	3012638	• • • •	PIASTRINA	PLATE	PLAQUETTE ETRIER	BEUGELPLAATJE	PLACA		
45	3006096	• • • •	REGOLATORE GAS	GAS REGULATOR	REGULATEUR GAZ	GAS REGLER	REGULADOR DE GAS		C
46	3012014	• • • •	GHIERA	FERRULE	DISQUE	STELLRING	CODO		
47	3012352	• • • •	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
48	3003841	• • • •	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
49	3012356	• • • •	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		C
50	3012646	• • • •	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
51	3012594	• • • •	PIASTRA	ANCHOR PLATE	PLATINE DE BLOCAGE	ARRETIERPLATTE	PLACA		
52	3012595	• •	BOCCA D'ASPIRAZIONE	AIR INTAKE	BOITIER D'ASPIRATION	ANSAUGÖFFNUNG	BOCA ASPIRACION	≤ 02356xxxxxx	
53	3012049	• • • •	VITE	SCREW	VIS	SCHRAUBE	TORNILLO		
54	3012639	• • • •	GRUPPO REGOLATORE	CONTROL DEVICE	GROUPE OBTURATION	DRUCKREGULIERUNG	GRUPO REGULACION		C
55	3012640	• • • •	CILINDRO	SLEEVE	CYLINDRE	ZYLINDER	RACORD		C
56	3012641	• •	STAFFA	BRACKET	SUPPORT	KONSOLE	SOPORTE		
56	3012922	• •	STAFFA	BRACKET	SUPPORT	KONSOLE	SOPORTE		
57	3012642	• • • •	OTTURATORE	SHUTTER	OBTURATEUR	SCHIEBER	OBTURADOR		C
58	3012643	• •	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		
58	3012923	• •	IMBUTO FIAMMA	END CONE	EMBOUT GUEULARD	FLAMMENROHR	TUBO EXTREMO		
59	3012562	• • • •	SCHERMO	FLANGE GASKET	ECRAN THERMIQUE	FLASCHDICHTUNG	JUNTA AISLANTE		A
60	3003322	• • • •	RACCORDO	CONNECTOR	MAMELON	NIPPEL	RACORD		C
61	3012645	• •	MANICOTTO	MANIFOLD	MANCHON	GASANSCHLUSS	MANGUITO	≤ 02356xxxxxx	
62	3006132	• • • •	ALBERO E ANELLO	SHAFT AND RING	ARBRE ET ANNEAU	WELLE UND RING	ARBOLILLO + ANILLO		C
63	3012644	• • • •	QUADRANTE	GRADUATE SECTOR	SECTEUR GRADUE	SKALENSEGMENT	CUADRANTE		C
64	3012600	• •	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE	≤ 02356xxxxxx	C
64	3003543	• •	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE	≥ 02366xxxxxx	C
64	3003543	• •	TIRANTE	TIE ROD	TIRANT	GESTÄNGE	TIRANTE		C
65	3006098	• • • •	SNODO SFERICO	PIN JOINT	CHAPE A ROTULE	KUGELGELENK	ARTICOLACION ESFERICA		C
66	3012601	• • • •	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
67	3012354	• • • •	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
68	3012358	• • • •	CAMMA	CAM	CAME	NOCKEN	EXCÉNTRICO		C

N.	COD.	3788002 - 3788004 3788003 - 3788005 * 20011680 - 20011683 20011682 - 20011684 *				DESCRIZIONE	DESCRIPTION	DESCRIPTION	BESCHREIBUNG	DENOMINACION	MATRICOLA BRUCIATORE BURNER SERIAL NUMBER MATRICULE BRULEUR BRENNER KENN-NUMMER MATRICULA QUEMADORES	**
69	3012350	•	•	•	•	LEVA	LEVER	LEVIER	HEBEL	PALANCA		C
70	3012357	•	•	•	•	CUSCINETTO	BEARING	ROULEMENT	LAGER	COJINETE		
71	3012602	•	•	•	•	SUPPORTO	SUPPORT	SUPPORT	HALTER	CORCHETE		
72	3012603	•	•	•	•	PERNO	BAR	GLISSIERE	BOLZEN	PERNO		C
73	3006097	•	•	•	•	MOLLA	SPRING	RESSORT	FEDER	MUELLE		C
74	3012647	•	•	•	•	BASETTA	CENTERING SUPPORT	ELEMENT DE CENTRAGE	ZENTRIERHALTERUNG	SOPORTE		
75	3012921	•	•	•	•	DISTANZIALI	SPACER	ENTRETOISE	DISTANZSTÜCK	ESPACIADOR		
76	3003596	•	•	•	•	ZOCCOLO	BASE	SOCLE	SOCKEL	ZOCALO		
77	3003956	•	•	•	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN PERNO	≤ 02356xxxxxx	
77	3013687	•	•	•	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN PERNO	≥ 02366xxxxxx	
77	3013687	•	•	•	•	PROLUNGA PERNO	BAR EXTENSION	RALLONGE DE GLISSIERE	VERLÄNGERUNG	PROLONGACIÓN PERNO		
78	3003409	•	•	•	•	CAVALLOTTO	U BOLT	CAVALIER	BÜGELBOLZEN	FIJACION ELECTRODO	≤ 02356xxxxxx	
79	3013685	•	•	•	•	GRUPPO PIASTRE	PLATES ASSEMBLY	GROUPE PLATINES	PLATTENGRUPPE	CONJUNTO PLACAS	≥ 02366xxxxxx	
79	3013685	•	•	•	•	GRUPPO PIASTRE	PLATES ASSEMBLY	GROUPE PLATINES	PLATTENGRUPPE	CONJUNTO PLACAS		
80	3013676	•	•	•	•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÈ TERMICO	≤ 02179xxxxxx	C
80	3013980	•	•	•	•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÈ TERMICO	≥ 02189xxxxxx	C
80	3013676	•	•	•	•	RELÈ TERMICO	OVERLOAD	RELAIS THERMIQUE	ÜBERSTROMAUSLÖSER	RELÈ TERMICO		C

* = Versione Testa Lunga - Long Combustion Head Version - Version Tête Longue - Langer Brennkopf Ausführung - Versión alargado de tubo llama

**

RICAMBI CONSIGLIATI - ADVISED PARTS - RECHANGE CONSEIL - EMPFOHLENE ERSATZTEILE - RECAMBIOS ACONSEJADOS

A = Ricambi per dotazione minima - Spare parts for minimum fittings - Pièces détachées pour équipement minimum - Ersatzteile für minimale Ausstattung - Recambios para equipamiento mínimo

A+B = Ricambi per dotazione base di sicurezza - Spare parts for basic safety fittings - Pièces détachées pour équipement standard de sécurité - Ersatzteile für Sicherheitsgrundausrüstung - Recambios para equipamiento básico de seguridad

A+B+C = Ricambi per dotazione estesa di sicurezza - Spare parts for extended safety fittings - Pièces détachées pour équipement complet de sécurité - Ersatzteile für erweiterte Sicherheitsausstattung - Recambios para equipamiento general de seguridad

The logo for RIELLO, consisting of the word "RIELLO" in a bold, red, sans-serif font.

RIELLO S.p.A.
I-37045 Legnago (VR)
Tel.: +39.0442.630111
[http:// www.riello.it](http://www.riello.it)
[http:// www.rielloburners.com](http://www.rielloburners.com)